

# 忠明國小 中年級本土語言寒假作業

## 閩南語俗諺學習單

\_\_\_\_年\_\_\_\_班\_\_\_\_號 姓名:\_\_\_\_\_

### ☆主題:「雞年」行大運

今年是農曆雞年，這裡挑選了一些有關雞的台語俗諺，請試著去了解一下它的意思。  
可以請教爸爸、媽媽、阿公、阿嬤...等，並請將正確的代號填入括號

( )1. 大隻雞慢啼

( )2. 青瞑雞啄著蟲

( )3. 歪嘴雞專食大粒米

( )4. 雞卵密密也有縫

( )5. 雞無亂啼、狗無亂吠

( )6. 雞仔腸、鳥仔肚

A.比喻人大器晚成。

B.形容人自不量力。

C.比喻人好大喜功。

D.形容人氣量狹小。

E.秘密終有被洩漏的時候。

F.做事歪打正著。

G.懲罰一個人，以警告另一個人。

☆閩南語有很多的詞,寫法剛好跟國語是顛倒的,但是意思卻是完全一樣的。

例如

| 國語 | 閩南語 |
|----|-----|
| 颱風 | 風颱  |
| 客人 | 人客  |

很有趣吧!請再去問問爸爸、媽媽、阿公、阿嬤或是其他人，還有哪些例子呢?

| 國語 | 閩南語 |
|----|-----|
|    |     |
|    |     |

請試著用閩南語唸出下列的語詞：

鯨魚 浴室 廚師 撲滿 不倒翁

(海翁) (浴間仔) (總舖師) (錢筒仔) (阿不倒)